

RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY - 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE ONLY

A full-length sizing die is designed to resize the entire length of the cartridge case, not just the neck. Unlike neck-sizing dies, which only resize the neck portion, full-length sizing dies are versatile and suitable for any rifle chambered in the same cartridge. When you fire a cartridge, the brass case expands to fit the chamber of your rifle. After firing, the case contracts slightly, but it may not return to its original dimensions. The full-length sizing die restores the case to the correct dimensions by resizing both the neck and body. It also removes any bulges or irregularities caused during firing. Setting up a full-length sizing die involves several steps: Clean the outside of the fired cases with alcohol and a cloth. Zero out the calipers using a headspace comparator and a fired case. Install the full-length sizing die and adjust it gradually until the case shoulder is bumped back by 0.001 inch. Lock the die and lubricate the cases before sizing them. Check the shoulder bump every 10 cases or so and adjust the die if needed. Avoid overworking the brass to prevent case head separation.



Attributes

- Name: 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109150
- Mfr. No.: 91071
- Cartridge: 7.62 x 39 mm Russian
- Die Style: Full Length Sizing Die
- Delivery weight: 0.193kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910716

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement Intégral LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Suomi: RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das RIFLE FULL LENGTH SIZING DIE von LEE PRECISION. Dieses Produkt ist speziell für das Resize von Patronenhülsen konzipiert. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest, befolge bitte die folgenden Richtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig liest und verstehst, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um unnötige Risiken zu vermeiden.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeide den Kontakt mit scharfen Kanten des Sizing Dies, um Schnittverletzungen zu verhindern.
- Überprüfe vor der Verwendung, ob das Produkt beschädigt ist. Verwende es nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Achte darauf, dass du die Hülsen richtig installierst, um eine Verklebung oder Beschädigung des Dies zu vermeiden.
- Verwende nur die empfohlenen Schmiermittel, um ein reibungsloses Resize der Hülsen zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand der Hülsen und des Sizing Dies während des Betriebs.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung der Hülsen:

- Reinige die Außenseite der abgefeuerten Hülsen mit Alkohol und einem Tuch.
- Stelle sicher, dass die Hülsen trocken sind, bevor du mit dem Resize beginnst.

2. Einrichtung des Sizing Dies:

- Nullstelle die Messschieber mit einem Headspace Comparator und einer abgefeuerten Hülse.
- Installiere den FullLength Sizing Die in deiner Presse.
- Passe den Die schrittweise an, bis die Schulter der Hülse um 0,001 Zoll zurück gedrückt wird.

3. Resize der Hülsen:

- Verriegle den Die und schmiere die Hülsen vor dem Resize.
- Überprüfe die Schulterverlagerung alle 10 Hülsen und passe den Die bei Bedarf an.
- Vermeide es, das Messing zu überarbeiten, um eine Trennung des Hülsenbodens zu verhindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte Hülsen und Schmiermittel gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achte darauf, dass du keine gefährlichen Materialien in den normalen Müll wirfst.
- Informiere dich über spezielle Entsorgungsmöglichkeiten für Metallabfälle in deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ist von größter Bedeutung. Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du die Risiken minimieren und eine sichere Nutzung des Produkts gewährleisten. Achte darauf, regelmäßig nach Sicherheitsupdates und Rückrufen auf der EU Safety Gate Plattform zu suchen.

Safety Instruction Guide for RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. It is important to follow these guidelines to prevent accidents and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the sizing die by reading all instructions carefully before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sizing die for any signs of damage or wear.
- Store the sizing die in a secure location when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the sizing die is compatible with your specific rifle model before use.
- Avoid overworking the brass to prevent case head separation.
- Clean the outside of fired cases before resizing to prevent contamination.
- Lubricate the cases properly before sizing to avoid damage.
- Always adjust the sizing die gradually to avoid excessive pressure on the brass.
- Monitor the shoulder bump every 10 cases to ensure proper resizing.
- Do not use the sizing die if you notice any irregularities or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Clean the outside of fired cases using alcohol and a cloth.
- Ensure all necessary tools are available, including calipers and a headspace comparator.

2. Setup:

- Zero out the calipers using a headspace comparator and a fired case.
- Install the fulllength sizing die into your reloading press.

3. Adjustment:

- Gradually adjust the sizing die until the case shoulder is bumped back by 0.001 inch.
- Lock the die in place once the correct adjustment is made.

4. Resizing:

- Lubricate the cases before inserting them into the sizing die.
- Resize the cases according to the manufacturer's instructions.
- Check the shoulder bump every 10 cases and adjust the die if necessary.

5. PostUse:

- Clean the sizing die after use to prevent residue buildup.
- Store the sizing die in a safe and dry location.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not discard the sizing die in regular household waste.
- Contact local waste management services for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY 7.62X39MM RUSSIAN, please reach out to your local retailer or manufacturer's support service.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Always prioritize safety and adhere to best practices when using reloading equipment.

Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement Intégral LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le die de redimensionnement intégral LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN en toute sécurité. Il contient des informations importantes sur la sécurité, l'installation et l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le die.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement pour le redimensionnement des étuis de cartouche 7.62 x 39 mm Russian.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle, tels que des lunettes de sécurité, lorsque vous manipulez des cartouches et des outils de rechargement.
- Ne modifiez pas le die ou n'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez toujours que le die est correctement installé avant de commencer le redimensionnement.
- Ne redimensionnez pas des étuis qui présentent des fissures, des bosses ou d'autres dommages visibles.
- Lubrifiez toujours les étuis avant de les redimensionner pour éviter le coincement et l'endommagement du die.
- Ne forcez jamais le die si vous ressentez une résistance excessive lors du redimensionnement.
- Surveillez le recul de l'épaule des étuis pendant le processus de redimensionnement et ajustez le die si nécessaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Nettoyage des Étuis:** Nettoyez l'extérieur des étuis tirés avec de l'alcool et un chiffon.
2. **Réglage du Die:**
 - Remettez à zéro les calibres en utilisant un comparateur de tête d'étui et un étui tiré.
 - Installez le die de redimensionnement intégral dans votre presse.
 - Ajustez-le progressivement jusqu'à ce que l'épaule de l'étui soit reculée de 0,001 pouce.
 - Verrouillez le die en place.
3. **Lubrification:** Lubrifiez les étuis avant de les redimensionner.

Utilisation

- Vérifiez le recul de l'épaule tous les 10 étuis environ.
- Ajustez le die si nécessaire pour garantir un redimensionnement correct.
- Évitez de trop travailler le laiton pour prévenir la séparation de la tête de l'étui.

Instructions de Mise au Rebut

- Les étuis et les cartouches usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas les étuis dans des poubelles normales. Renseignez-vous sur les points de collecte pour les matériaux de recharge et les déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de conserver ce guide pour référence future.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser le die de redimensionnement intégral LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN en toute sécurité et efficacement. Veuillez rester vigilant et respecter toutes les précautions de sécurité pour garantir une expérience de rechargement agréable et sûre.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE. Questa guida fornisce importanti informazioni per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. È fondamentale seguire tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza per prevenire incidenti e garantire la massima efficienza del die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero per il ridimensionamento dei bossoli di cartucce 7.62x39mm Russian.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danni o usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di iniziare, assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Non forzare mai il die durante il processo di ridimensionamento. Se incontri resistenza, ferma l'operazione e verifica.
- Lubrifica i bossoli prima di ridimensionarli per ridurre l'attrito e prevenire danni.
- Controlla il movimento della spalla ogni 10 bossoli per garantire che il die funzioni correttamente.
- Non lavorare eccessivamente l'ottone per evitare la separazione della testa del bossolo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dei Bossoli:

- Pulisci l'esterno dei bossoli sparati con alcool e un panno.
- Aziona i calibri utilizzando un comparatore di spazio di testa e un bossolo sparato.

2. Installazione del Die:

- Installa il die a lunghezza completa nel tuo press.
- Regola il die gradualmente finché la spalla del bossolo non viene spostata di 0,001 pollice.
- Blocca il die in posizione.

3. Ridimensionamento dei Bossoli:

- Lubrifica i bossoli prima di inserire nel die.
- Inserisci il bossolo nel die e aziona il press per ridimensionarlo.
- Controlla il movimento della spalla ogni 10 bossoli e regola il die se necessario.

4. Controllo Finale:

- Dopo aver completato il ridimensionamento, verifica che tutti i bossoli siano stati ridimensionati correttamente e che non ci siano danni visibili.

Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto e dei bossoli usati.
- Non gettare i bossoli o il die nel normale spazzatura. Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni e supporto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di conservare la prova d'acquisto e il manuale del prodotto per eventuali richieste di assistenza o garanzia.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN FULL LENGTH SIZING DIE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä tietoja RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY tuotteen turvallisesta käytöstä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tuotteen tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita ja hylsyjä.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa muuttaessasi hylsyjä. Tämä voi aiheuttaa vaurioita tai onnettomuuksia.
- Pidä työskentelyalueesi hyvin ilmastoituna, erityisesti, jos käytät kemikaaleja puhdistamiseen tai voiteluun.
- Varmista, että kaikki työkalut ja laitteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan jätä laukaistuja hylsyjä ilman valvontaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Puhdista laukaistujen hylsyjen ulkopinta alkoholilla ja kankaalla.
- Nollaa kaliperit käyttämällä tilan vertailijaa ja laukaistua hylsyä.

2. Muunnoskuulan asennus

- Asenna koko pituisen koon muunnoskuula ja säädä sitä vähitellen, kunnes hylsyn hartia on siirretty taaksepäin 0,001 tuumaa.
- Lukitse muunnoskuula.

3. Voitelu

- Voitele hylsy ennen muokkaamista varmistaaksesi sujuvan käytön.
- Tarkista hartian siirto noin 10 hylsyn välein ja säädä muunnoskuula tarvittaessa.

4. Työskentely

- Vältä messingin liiallista työskentelyä estääksesi hylsyn pään erottumisen.
- Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita koko prosessin ajan.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt hylsy ja muut materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä kemikaaleja tai voiteluaineita viemäriin tai maahan. Seuraa aina paikallisia ympäristösääntöjä.

Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuusvaroitukset.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES
ONLY tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE FULL LENGTH SIZING DIES ONLY LEE PRECISION 7.62X39MM RUSSIAN. Denna produkt är utformad för att omforma hela längden av patronhylsan och säkerställa att den fungerar korrekt i ditt gevär. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, vid hantering av hylsor och utrustning.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller produkter till de ansvariga myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Rengör alltid avfytrade hylsor innan du använder dem med fullängdsskjutning die.
- Justera die noggrant för att undvika överbearbetning av mässingen, vilket kan leda till separation av hylshuvudet.
- Kontrollera axeltrycket var 10:e hylsa för att säkerställa korrekt funktion.
- Använd alltid smörjmedel för att underlätta omformningsprocessen.

Instruktioner för installation och användning

1. Rengör utsidan av de avfytrade hylsorna med alkohol och en trasa.
2. Nollställ skjutmåttet med en huvudutrymmeskomparator och en avfyrad hylsa.
3. Installera fullängdsskjutning die i din press.
4. Justera die gradvis tills hylsans axel trycks tillbaka med 0.001 tum.
5. Lås die på plats.
6. Smörj hylsorna innan du omformar dem.
7. Kontrollera axeltrycket var 10:e hylsa och justera die om det behövs.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort skadade eller slitna hylsor på ett ansvarsfullt sätt.
- Följ lokala regler och riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt och tillåtet.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar angående eventuella produktåterkallelser eller säkerhetsvarningar.